

SZENE 17 • NUMMER 7

Domača naloga

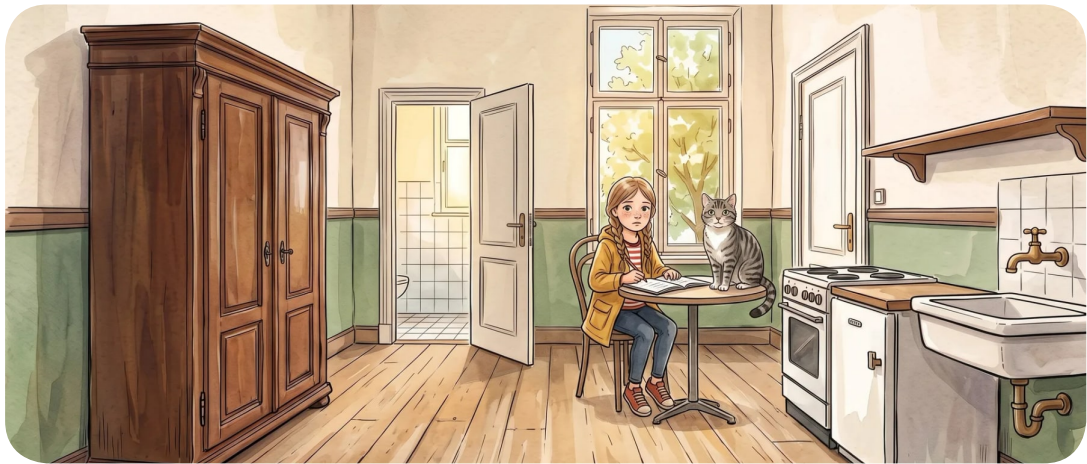
Nikas Hausaufgabe heißt „Mein Nachbar“. Du bist dieser Nachbar. Drei Fragen: Wie alt bist du? Hast du Geschwister? Wann hast du Geburtstag? Sie liest vor, was sie schon hat: eine Zeile über dich, zwei Seiten über Muri. Dann gibt sie dir eine Karte.

131 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wie alt ich bin, wie viele Geschwister ich habe und wann mein Geburtstag ist.

Nika = ■ Lena (Lukas) = ○

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Živjo! Pomagaj mi pri domači nalogi, prosim.

○ Seveda. O čem je?

■ O moji sosedi (**mojem sosedu**). O tebi!

■ Prvo vprašanje. Koliko si stara (**star**)?

○ Trideset let.

■ Trideset! To je veliko.

○ Zate mogoče. Ti si še mlada.

■ Koliko je star Muri?

○ Ne vem. Nihče ne ve.

■ Imaš brate ali sestre?

○ Imam mlajšega brata in starejšo sestro.

■ Tudi onadva živita v Hamburgu?

○ Da. Oba živita tam.

■ Moj brat je dojenček. Ponoči ne spi. Jure tudi ne.

■ Kdaj imaš rojstni dan?

○ Desetega julija.

■ Jaz pa osemindvajsetega marca. To soboto!

Sie blättert um und liest weiter.

■ Moja soseda (**Moj sosed**) ima trideset let, brata in sestro. Zdaj stran dve: Muri ima deset ključev.

○ Samo ena vrstica o meni? Dve strani o mačku?

■ Muri je zelo zanimiv. Ti si na strani tri. Muri tudi.

Sie gibt dir eine Karte mit einem gezeichneten gelben Kater.

■ To je zate.

○ Vabilo! Osemindvajsetega marca. Hvala. Muri tudi pride?

■ Muri vse ve.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DEJANJA

poslušati hören; zuhören

KLEINE WÖRTER • MAJHNE BESEDE

kdaj wann

WOCHENTAGE • DNEVI

sobota Samstag

FAMILIE • DRUŽINA

sestra Schwester

LEBEN UND ARBEIT • VSAKDANJE ŽIVLJENJE

domača naloga Hausaufgabe

MONATE • MESECI

julij Juli

marec März

januar Januar

februar Februar

april	April
maj	Mai
junij	Juni
avgust	August
september	September
oktober	Oktober
november	November
december	Dezember

ZAHLEN AB 11 · VEČJA ŠTEVILA

prvi	erste
drugi	zweite

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · LASTNOSTI

star	alt
zanimiv	interessant

HIER UND DORT · KJE IN KAM

o	über
----------	------

ALLTÄGLICHE DINGE · STVARI

vprašanje	Frage
------------------	-------

DATEN UND EREIGNISSE · ČAS IN DOGODKI

rojstni dan	Geburtstag
--------------------	------------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Živjo! Pomagaj mi pri domači nalogi, prosim.

- ☐ A Nika
- ☐ B Lena

2 Tudi onadva živita v Hamburgu?

- ☐ A Lena
- ☐ B Nika

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 O moji sosedi. O tebi!

- ☐ A Über meine Nachbarin. Über dich!
- ☐ B Nur eine Zeile über mich? Zwei Seiten über den Kater?
- ☐ C Wann hast du Geburtstag?

2 Kdaj imaš rojstni dan?

- ☐ A Mein Bruder ist ein Baby. Er schläft nachts nicht. Jure auch nicht.
- ☐ B Wann hast du Geburtstag?
- ☐ C Wohnen sie beide auch in Hamburg?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Dreißig! Das ist viel.

- ☐ A Zate mogoče. Ti si še mlada.
- ☐ B O moji sosedi. O tebi!
- ☐ C Trideset! To je veliko.

2 Das ist für dich.

- ☐ A Trideset! To je veliko.
- ☐ B To je zate.
- ☐ C Jaz pa osemindvajsetega marca. To soboto!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1
- vem. ne Nihče Ne ve.
-

- 2
- Vabilo! Hvala. Muri pride? marca. tudi Osemindvajsetega
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Kdaj imaš rojstni dan?
- ☐ Zate mogoče. Ti si še mlada.
- ☐ Imam mlajšega brata in starejšo sestro.
- ☐ Seveda. O čem je?
- ☐ Vabilo! Osemindvajsetega marca. Hvala. Muri tudi pride?

SZENE 17 • WÖRTER

Domača naloga

Hausaufgaben

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Slowenisch

Online lesen & hören



domača naloga
Hausaufgabe

1.

prvi
erste



vprašanje
Frage



star
alt

2.

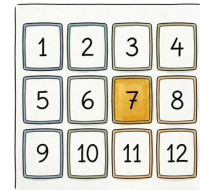
drugi
zweite



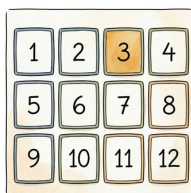
sestra
Schwester



rojstni dan
Geburtstag



julij
Juli



marec
März



sobota
Samstag



poslušati
hören; zuhören



o
über

Wörter

domača naloga

Hausaufgabe

prvi

erste

Prvo vprašanje. Koliko si stara?

vprašanje

Frage

Prvo vprašanje. Koliko si stara?

star

alt

Koliko je star Muri?

drugi

zweite

sestra

Schwester

Imaš brate ali sestre?

kdaj

wann

Kdaj imaš rojstni dan?

rojstni dan

Geburtstag

julij

Juli

Desetega julija.

marec

März

Jaz pa osemindvajsetega marca. To soboto!

sobota

Samstag

Jaz pa osemindvajsetega marca. To soboto!

poslušati

hören; zuhören

o

über

Samo ena vrstica o meni? Dve strani o mačku?

zanimiv

interessant

Muri je zelo zanimiv. Ti si na strani tri. Muri tudi.

januar

Januar

februar

Februar

april

April

maj

Mai

junij

Juni

avgust	August
september	September
oktober	Oktober
november	November
december	Dezember

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 november

- ☐ A November
- ☐ B Löffel
- ☐ C Leute

2 rojstni dan

- ☐ A Geburtstag
- ☐ B auf
- ☐ C dreizehn

3 domača naloga

- ☐ A schauen
- ☐ B Hausaufgabe
- ☐ C brauchen

4 april

- ☐ A schlecht
- ☐ B April
- ☐ C Kilo

5 januar

- ☐ A Januar
- ☐ B Guten Tag
- ☐ C bekommen

6 vprašanje

- ☐ A Frage
- ☐ B öffnen
- ☐ C Telefon

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

☐ Živjo Seveda Prvo

_____.! Pomagaj mi pri domači nalogi, prosim.

Bedeutung: Hallo! Hilf mir bitte bei den Hausaufgaben.

☐ Prvo Seveda Živjo ☐

_____. O čem je?

Bedeutung: Natürlich. Worum geht es?

☐ Seveda Prvo Živjo ☐

_____ moji sosedi. O tebi!

Bedeutung: Über meine Nachbarin. Über dich!

☐ Seveda ☒ Živjo ☐ Prvo

_____ vprašanje. Koliko si stara?

Bedeutung: Erste Frage. Wie alt bist du?

☐ Živjo ☐ Seveda ☒ Trideset

_____! To je veliko.

Bedeutung: Dreißig! Das ist viel.

W3) WANN HAST DU GEBURTSTAG, MURI?

Fülle die Sprechblasen aus.



Nika Muri In Dobro

Nika: _____, kdaj imaš rojstni dan?

Lena: _____, nihče ne ve.

Nika: _____. Prvega januarja!

Nika: _____ devet let imaš. Kot jaz!

Bedeutung: 1. Muri, wann hast du Geburtstag?

2. Nika, niemand weiß es.

3. Gut. Dein Geburtstag ist am ersten Januar!

4. Und du bist neun, wie ich!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Seveda Prvo Živjo O

_____.! Pomagaj mi pri domači nalogi, prosim.

Bedeutung: Hallo! Hilf mir bitte bei den Hausaufgaben.

Seveda O Prvo Živjo

_____. O čem je?

Bedeutung: Natürlich. Worum geht es?

Živjo Prvo O Seveda

_____ moji sosedi. O tebi!

Bedeutung: Über meine Nachbarin. Über dich!

☐ Prvo ☒ Seveda ☐ Živjo

_____ vprašanje. Koliko si stara?

Bedeutung: Erste Frage. Wie alt bist du?

☒ Seveda ☐ Trideset ☐ Živjo

_____! To je veliko.

Bedeutung: Dreißig! Das ist viel.

star sem, desetega julija

Alter und Geburtstage

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Slowenisch

Online lesen & hören



Alter und Geburtstage

Alter kann mit **imam trideset let** oder **star sem trideset let** (männlich) / **stara sem trideset let** (weiblich) ausgedrückt werden. **Leto** wird nach fünf oder mehr zu **let**. Für ein Baby steht **šest mesecev**.

Für einen Geburtstag steht die Ordnungszahl mit dem Monat im Genitiv: **desetega julija, osemindvajsetega marca**. Die Kalenderangabe kann im Nominativ stehen: **deseti julij**. Lerne **rojen sem / rojena sem** jetzt als Wendung zum Geburtsdatum; die Bildung des Partizips der Vergangenheit folgt später.

Form	Beispiel	Bedeutung
let	Imam trideset let.	Ich bin dreißig Jahre alt.
mesecev	Dojenček ima šest mesecev.	Das Baby ist sechs Monate alt.
julija	Rojstni dan imam desetega julija.	Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.
osemindvajsetega	Nika ima rojstni dan osemindvajsetega marca.	Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.
Star	Star sem trideset let.	Ich bin dreißig Jahre alt.
Rojen	Rojen sem desetega julija.	Ich bin am zehnten Juli geboren.

Imam trideset let.

Ich bin dreißig Jahre alt.

Dojenček ima šest mesecev.

Das Baby ist sechs Monate alt.

Rojstni dan imam desetega julija.

Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.

Nika ima rojstni dan osemindvajsetega marca.

Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.

Stara (Star) sem trideset let.

Ich bin dreißig Jahre alt.

Rojena (Rojen) sem desetega julija.

Ich bin am zehnten Juli geboren.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

- 1 Imam trideset let.

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

2 Dojenček ima šest mesecev.

Bedeutung: Das Baby ist sechs Monate alt.

3 Rojstni dan imam desetega julija.

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.

4 Nika ima rojstni dan osemindvajsetega marca.

Bedeutung: Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.

5 Stara sem trideset let.

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

6 Rojena sem desetega julija.

Bedeutung: Ich bin am zehnten Juli geboren.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Imam trideset _____.

- ☐ A let
- ☐ B leti
- ☐ C leto

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

2 Dojenček ima šest _____.

- ☐ A mesecev
- ☐ B meseca
- ☐ C mesec

Bedeutung: Das Baby ist sechs Monate alt.

3 Rojstni dan imam desetega _____.

- ☐ A julija
- ☐ B juliju
- ☐ C julij

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.

4 Nika ima rojstni dan _____ marca.

- ☐ A osemindvajseti
- ☐ B osemindvajseto
- ☐ C osemindvajsetega

Bedeutung: Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.

5 _____ sem trideset let.

- ☐ A Stari
- ☐ B Staro
- ☐ C Stara

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

6 _____ sem desetega julija.

- ☐ A Rojeni
- ☐ B Rojena
- ☐ C Rojeno

Bedeutung: Ich bin am zehnten Juli geboren.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

leto let

Imam trideset _____.

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

mesec mesecev

Dojenček ima šest _____.

Bedeutung: Das Baby ist sechs Monate alt.

julij julija

Rojstni dan imam desetega _____.

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.

osemindvajseti osemindvajsetega

Nika ima rojstni dan _____ marca.

Bedeutung: Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.

Staro Stara

_____ sem trideset let.

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

Rojeno Rojena

_____ sem desetega julija.

Bedeutung: Ich bin am zehnten Juli geboren.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 Imam let. trideset

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

- 2 šest mesecev. ima Dojenček

Bedeutung: Das Baby ist sechs Monate alt.

- 3 julija. Rojstni imam dan desetega

Bedeutung: Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.

- 4 rojstni dan osemindvajsetega Nika ima marca.

Bedeutung: Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag.

- 5 let. trideset sem Stara

Bedeutung: Ich bin dreißig Jahre alt.

- 6 julija. Rojena sem desetega

Bedeutung: Ich bin am zehnten Juli geboren.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bin dreißig Jahre alt. Du sagst:

- ☐ A Imam trideset leto.
- ☐ B Imam trideset let.

2 Das Baby ist sechs Monate alt. Du sagst:

- ☐ A Dojenček ima šest mesecev.
- ☐ B Dojenček ima šest mesec.

3 Mein Geburtstag ist am zehnten Juli. Du sagst:

- ☐ A Rojstni dan imam desetega julija.
- ☐ B Rojstni dan imam desetega julij.

4 Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag. Du sagst:

- ☐ A Nika ima rojstni dan osemindvajseti marca.
- ☐ B Nika ima rojstni dan osemindvajsetega marca.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Dojenček ima šest mesecev. | ☐ A Ich bin dreißig Jahre alt. |
| ☐ 2 Rojena sem desetega julija. | ☐ B Das Baby ist sechs Monate alt. |
| ☐ 3 Nika ima rojstni dan osemindvajsetega marca. | ☐ C Ich bin am zehnten Juli geboren. |
| ☐ 4 Imam trideset let. | ☐ D Nika hat am achtundzwanzigsten März Geburtstag. |

- 5 Stara sem trideset let. E Ich bin dreißig Jahre alt.
- 6 Rojstni dan imam desetega julija. F Mein Geburtstag ist am zehnten Juli.